

Inhaltsverzeichnis 2015, 74. Jahrgang

1/15 TÄLER SUCHEN IHR POTENZIAL

Im Kanton der 150 Täler	Christian Dettwiler, Flims	3
Vielfältiges Graubünden	Peter Rieder, Greifensee/Vals	4
Dem Ertragswert eines Parks auf der Spur	Jano Felice Pajarola, Cazis	10
Die Macht der Täler steht zur Diskussion	Olivier Berger, Chur	14
Eine Talschaft zwischen Stagnation und Innovation	Christian Dettwiler, Flims	20
Abnahme der Betriebe und Zunahme der Fläche	Edy Walser, Seewis	26
Eine Stimme für vier Täler	Marco Tognola, Roveredo	30
Eine Talschaft im Zeichen von Steinbock und Adler	Elisabeth Bardill, Tenna	34
Viel Fläche für wenige Menschen	Christian Dettwiler, Flims	39

2/15 NAMENGESCHICHTEN

Sag mir, wie Du heisst, und ich sag Dir, wer Du bist	Christian Dettwiler, Flims	3
Mein Ziel Schweiningen	Jano Felice Pajarola, Cazis	4
Das hohe C der rätoromanischen Namen	Christian Dettwiler, Flims	8
Vom Malakoff und anderen sagenhaften Namen	Reto Fetz, Therwil	12
Vom «Traxloch» und dem «Arschpaggatälli»	Christian Jenny, Arosa	16
Balzries, Morteratsch und andere sagenhafte Namen	Christian Dettwiler, Flims	20
Romanische Namen – nicht nur in Graubünden	Peter Masüger, Langrickenbach	26
Wie die Bibel auch im Romanischen schöpferisch mit Namen umgeht	Andri Casanova, Vrin	32
«Kinky Kylie» der Rhätischen Bahn	Christian Dettwiler, Flims	36

3/15 BLÜHENDES GRAUBÜNDEN

Bunter Blumenstrauss mit vielen thematischen Facetten	Christian Dettwiler, Flims	3
Wild wachsende Orchideen in der Bündner Natur	Dirk F. Went, Erlenbach/Flims	4
Blumenreiches Graubünden: Vielfalt am Wegrand	Irene Schuler, Igis	8
Die Feld-, Wald- und Wiesenapotheke	Jürg Wirth, Lavin	12
Alte Sorten und neue Fremdlinge	Maya Höneisen, Paspels	16
Von steinernen Blumenwiesen und blumigen Betonwänden	Christian Dettwiler, Flims	20
Ein Dream-Team für Haus und (Rosen-)Garten	Christian Dettwiler, Flims	26

Wenn sechzigjährige Arven auf Reisen gehen	Christian Dettwiler, Flims	32
Blühendes Geschäft mit den Blumen	Christian Dettwiler, Flims	36
Blühendes Graubünden – die ganze florale Welt Graubündens	Christian Dettwiler, Flims	39

4/15 DIE BRÜCKENBAUER GRAUBÜNDENS

Herausforderungen und Glanzleistungen im Brückenbau Graubündens	Christian Dettwiler, Flims	3
Handelswege durch tosende Schluchten und steile Bergtäler	Christian Dettwiler, Flims	4
Vielfalt in der Einheit	Jürg Conzett, Tamins	8
Holzbrücken für grosse Spannweiten	Walter Bieler, Bonaduz	12
Übers Wasser und am Wasser entlang	Christian Dettwiler, Flims	16
Solid und elegant – preisgekrönte Viadukte der RhB	Tibert Keller, Trin Staziun	20
Brücken als Kunstwerke und Brücken in der Kunst	Christian Dettwiler, Flims	26
Nach dem Bau folgt der Unterhalt ...	Heinrich Figi, Chur	32
Die Brücke muss für so manches erhalten	Christian Dettwiler, Flims	36
Über 2300 Brücken prägen das Landschaftsbild Graubündens	Christian Dettwiler, Flims	39

5/15 BÜNDNER HERRSCHAFT

Die kleine Gegend der grossen W ...	Christian Dettwiler, Flims	3
Alles hat seine Zeit	Stefan Keller, Promontogno/Jona	4
Aus der Herrschaft in die Welt	Reto Fetz, Therwil	8
Rennfieber, Wettfieber und schnelle Pferde	Maya Höneisen, Paspels	12
Schade, dass es in der Schweiz nie einen Weinskandal gegeben hat	Christian Dettwiler, Flims	16
Heilende Wasser, guter Wein und ein Mord	Karin Fuchs, Chur	20
Ein «Herr» in der Herrschaft	Christian Dettwiler, Flims	26
Von der Militärischen Transportbahn zum Touristischen Bijou	Maya Höneisen, Paspels	32
Wo beginnt die Herrschaft, wo endet sie?	Christian Dettwiler, Flims	36
Viele Facetten einer kleinen, aber feinen Region	Christian Dettwiler, Flims	39

6/15 GEFÜHLSKULISSEN – TRAUMWELTEN

Träume können wahr werden – oder auch nicht	Christian Dettwiler, Flims	3
Bühne Grandhotel – wie die Geschichte spielt	Cordula Seger, St. Moritz	4
Traumwelten der Fotografie	Dora Lardelli, St. Moritz	8
Der Soundtrack zur Alltagsflucht	Olivier Berger, Chur	12
Auf dem Weg zu einer digitalen Traumwelt	Christian Dettwiler, Flims	16
Das Leben als geheimnisvolles Spiel	Daniel Schmid, Flims	20
Die Verweigerung der Traumwelt	Christian Dettwiler, Flims	26
Schneeköniginnen, Feen und andere Fabelwesen	Maya Höneisen, Paspels	32
Wenn einer eine Reise tut ...	Christian Dettwiler, Flims	36

PRO-RAETIA-MITTEILUNGEN

Naturpark – Nationalpark – Landschaftspark	Johannes Flury, Schiers	2/15	49
Die Walser im Rheinwald	Thomas Gadmer, Davos	2/15	51
Expo Milano	Thomas Gadmer, Davos	2/15	52
Die Fragen hinter den Pärken – Landtagung	Johannes Flury, Schiers	4/15	49
Mitgliederversammlung 2015	Lea Schneller-Theus, Felsberg	4/15	50
Landtagungsprogramm	Lea Schneller-Theus, Felsberg	4/15	51
Naturpärke – Information und Zukunftsvision	Elisabeth Bardill, Tenna	4/15	49
Herausforderung für Berggebiete	Hansjörg Hassler, Donat	6/15	45
Ausblick auf Landtagung 2016	Johannes Flury, Schiers	6/15	47

DORFPORTRÄT

Alvaneu Dorf und Alvaneu Bad	Vrena Crameri, Surava	1/15	76
Brusio – Grenzverkehr durchs Nadelöhr	Elisabeth Bardill, Tenna	2/15	76
Churwalden – Bewegung in der Gemeinde	Elisabeth Bardill, Tenna	3/15	74
Disentis/Mustér – ein Dorf, ein Kloster und mehr	Elisabeth Bardill, Tenna	4/15	76
Domat/Ems – moderne Gemeinde mit gelebter Tradition	Elisabeth Bardill, Tenna	5/15	74
Ftan – Landschaft, Bildung und Tourismus	Elisabeth Bardill, Tenna	6/15	76

MAGAZINTHEMEN

Begegnungen

Abt Daniel – «Ich muss wissen, wie es geht»	Stefan Keller, Promontogno/Jona	1/15	64
St. Moritz feiert weiter – nun auch die Skilehrer	Christian Dettwiler, Flims	1/15	72
Gion Antoni Derungs – Ein tiefgründiger Mensch mit unglaublicher Menschlichkeit	Maya Höneisen, Paspels	2/15	56
Ursina Lardi: «Es ist eigentlich ein Zufall, dass ich in Berlin bin»	Christian Dettwiler, Flims	3/15	62
Barbara Brüesch: «Theater oder nichts – da war ich mir sicher»	Christian Dettwiler, Flims	4/15	64
Wenn ein Tausendsassa das Publikum beschimpft – Andrea Zogg	Christian Dettwiler, Flims	6/15	60

Kultur/Geschichte

«Terra Grischuna»-Preis – Dora Lardelli, Kulturvermittlerin	Christian Dettwiler, Flims	1/15	54
Davoser Bergwelten im Expressionismus	Christian Dettwiler, Flims	1/15	56
Wenn Holzräder die Uhrzeit anzeigen	Christian Dettwiler, Flims	1/15	68
Ein Unikat als musikalische Attraktion	Christian Dettwiler, Flims	1/15	60
Die Stafelalp – ein Archetyp des Bauens	Diego Giovanoli, Malans	2/15	64
Die Schweiz – das «wahre Krähwinkel unter den Staaten»	Dietmar Stutzer, Neustift (A)	3/15	54
Der schwarz-weiße Malkasten von Gaudenz Signorell	Christian Dettwiler, Flims	3/15	70
Stoffe, Wolle, Geissenhaaar	Maya Höneisen, Paspels	4/15	56
Der Kunstmarkt lässt sich (auch) im Engadin nieder	Christian Dettwiler, Flims	4/15	68
Spießrutenlauf durch die Archive	Christian Dettwiler, Flims	5/15	60
Der Künstler bleibt im Bilde – Giovanni Giacometti	Matthias Oberli, Zürich	6/15	56

Museen

Aktivitäten der Bündner Museen	diverse	1/15 bis 6/15	72
Tafeln auf der Mauer	Christian Dettwiler, Flims	5/15	68

Natur/Landwirtschaft

Weltgrösstes Reptil und skurriler Wind	Heini Hofmann, Jona	2/15	68
Maiensässe – gestern und heute	Edy Walser, Seewis	3/15	66
Bäumige Bündner Schönheiten	Pia Selier, Luzern	5/15	54
Auf der Schwelle zwischen Alt und Neu	Christian Dettwiler, Flims	6/15	68
Von Heuschrecken, Ottern und Jungfern	Stefan Keller, Au	6/15	64

Tourismus/Verkehr

Ein Wanderweg vor dem neuen Medienhaus	Christian Dettwiler, Flims	3/15	76
--	----------------------------	------	----

Institutionen/Vereine

Die Domleschger Burgenlandschaft lebt auf – Pro Castellis	Jürg Leonhard Muraro, Winterthur	3/15	58
Mit praxisnahem Unterricht für die Zukunft gewappnet (SSTH)	Christian Dettwiler, Flims	4/15	60

Wandern/Touren/Sport

Die Maiensässfahrt der etwas anderen Art	Christian Dettwiler, Flims	2/15	55
Themenwandern und Weitwandern – ein Trend mit Zukunft	Irene Schuler, Igis	2/15	60
Multiplikation interessanter Informationen beim Wandern	Paul Allemann, Felsberg	5/15	64

Wandertipp-Karten zum Sammeln

Sonnenseite von Vals	# 28	Irene Schuler, Igis	1/15
Schmugglertour Rätikon	# 29	Irene Schuler, Igis	2/15
Schmugglertour Valposchiavo	# 30	Irene Schuler, Igis	3/15
Schmugglertour Val d'Uina	# 31	Irene Schuler, Igis	4/15
Gratwanderung FONDEI	# 32	Irene Schuler, Igis	5/15
Schneeschuhtour Val Medel	# 33	Irene Schuler, Igis	6/15

TERRA GRISCHUNA LESERREISEN

Lebensraum Bregenzerwald	Claudia Meuli, Fläsch	1/15	52
Reise nach Bamberg – Gesamtkunstwerk ersten Ranges	Edwin Peters, Kilchberg	2/15	74
Finale furioso ... Jahresausklang in Baden-Baden	Claudia Meuli, Fläsch	4/15	74
Quer durchs Holzparadies Bregenzerwald	Christian Dettwiler, Flims	5/15	78
Mythos Rhein	Claudia Meuli, Fläsch	6/16	55

GASSETTA

Eine Auswahl der wichtigsten Titel (teilweise gekürzt)

Pagina grigionitaliana

Il messaggio sulla cultura ... e dintorni	1/15	42
L'illusione dell'uguaglianza	2/15	41
Quaderni grigionitaliana 2015	3/15	41
Il nuovo statuto della regione Maloja	3/15	41
Carigiet sin visita en il Museum naziunala Turitg	4/15	40
Quaderni grigionitaliana 2015 (secondo numero)	4/15	41
Ripensare la Svizzera italiana (Isabelle Chassot)	4/15	41
Dai Bassi ai De Bassus – terza numero dei «Quaderni»	5/15	41
Studi danteschi di Reto R. Bezzola	6/15	41
Repertorio del dialetto bregagliotto	6/15	41

Pagina rumantscha

Dus sports d'enviern	1/15	43
In onn da giubileum en onur da Tista Murk	2/15	40
Valisch viandanta plain ediziuns novas	2/15	40
La korrika – curren per la lingua en il Peajais basc	3/15	40
Vocabular surmiran en l'internet	4/15	40
Animals da niz extraordinaris	5/15	40
Il nov program per famiglias	6/15	40
Atelier d'Art a Beirut	6/15	40

Walserseite

Langwies, Momentaufnahme	1/15	44
Walser und Valser in der Schule	1/15	44
Ist Jenaz wirklich ein Walserdorf?	3/15	42
Einweihung «Schatzplan Mutten»	3/15	42
Walser und Pärke	4/15	42
Va Walser zu Walser – Mundarten	4/15	42
Save the date: Walsertreffen in Arosa	6/15	42
Neuerscheinung: «Willkommä in der Zapporthüttä!»	6/15	42

Bündner Kulturforschung

Zur Kur! – Heilquellen im Prättigau	2/15	42
Piz Buin – Literarische Erkundungen	5/15	42

Historische Gesellschaft Graubünden

Jahrbuch 2015: Zwangsarbeitsanstalt Fürstenaau	6/15	38
--	------	----

Namen und Notizen

Umweltbewusste Hoteliers doppelt ausgezeichnet	1/15	48
Benediktinerregeln als Smartphone-App	1/15	48
Der Schlauch von Chur	2/15	46
Vom «Unort» zum «Juwel» (Stenna-Center Flims)	2/15	46
Oh Tavanasa – ein multimediales Event	3/15	48
Kirchners Fotografie	3/15	48
Graubünden hält den Rekord an Biobetrieben	3/15	46
Eigenwillig und kompromisslos: Meinrad Schütter	4/15	44
Linard Bardill erzählt Geschichten für die RhB	4/15	48
Preis für humoristische und kriminalistische Prosa (Göri Klainguti)	5/15	44
Ambitioniertes Projekt von Not Vital	5/15	44
Von Arosa in die weite Welt (Lora Lamm)	5/15	45
Rucksack für die Beute (Carjani)	5/15	49
Alpine Kraftmöbel aus Cunter	6/15	46
Töne der Sonderklasse aus dem Schams	6/15	46

Ferien und Freizeit

Wann und wie schliesst sich der Weg? (Ruinaulta)	2/15	47
St. Moritz will mit einem Reitturnier in die Weltspitze	2/15	47
60 Hektaren Wald für den Schutz der Gemeinde Vals	2/15	46
Das Gasthaus am magischen Ort (Avrona)	3/15	51
Das Bergell feiert	4/15	46
Neues touristisches Konzept mit Potenzial	4/15	48
Ein Skilift mit drei Pferdestärken	6/15	48
Das wandernde Hotelzimmer	6/15	48

Bücher und Bände

Wissen schaffen (Forschung im Schweizerischen Nationalpark)	1/15	46
Kleine Insekten ganz gross	1/15	46
Turo Pedretti – Verschollen, begraben, grossartig	2/15	43
Jörg Jenatsch – Rekonstruktion einer Legende	2/15	43
Aufgewirbelte Buchstaben («Zimmerservice»)	4/15	43
Ein kritischer Blick ins Oberengadin	4/15	43
Der Waltensburger Meister in seiner Zeit	4/15	43
Vom Vogelfieber gepackt – «Die Vögel Graubündens»	4/15	46
Jeder Stadt ihr Buch (Ilanzer Stadtgeschichte)	5/15	43
Wenn die Peripherie zum Zentrum wird (Val Müstair)	5/15	43
Dem Vater des Schellen-Ursli gewidmet	5/15	43
Rosamunde Pilcher in Tschierschen	6/15	43

Kunst und Kultur

Noch ein Archiv? (für Bild und Ton)	1/15	47
Messer aus dem Dorf des Schellen-Ursli	2/15	48
Ein neues Kulturhaus in der Val Lumnezia	2/15	48
Imaginäres Museum von Architekten für Architekten (Valerio Olgiati)	3/15	47
Origen feiert seine internationale Strahlkraft	3/15	48
Museum Regional Surselva auf neuen Wegen	4/15	45
Christian Schocher – der Mann mit der Filmrolle	6/15	44
Streit um eine der ältesten Kirchen der Schweiz	6/15	44

Kulinarik

Das Grandhotel mit sicherem Wert in der Küche	1/15	49
Das älteste Gasthaus Graubündens	2/15	53
Winter- und Sommerspass im Bergüner «Weissen Kreuz»	2/15	53
Wild blühende Delikatessen im «Pardeni-Haus» in Almens	3/15	49
Klassisch aufgebaute Kräuterwucht	3/15	49
Ruhepol in Bever – «Chesa Salis»	4/15	47
Der denkende Metzger (Renato Giovanoli)	4/15	47
Bündner Bier fürs ganze Land	4/15	47
Zur «Gourmet-Metzgete» nach Fläsch (Mühle)	5/15	47
Churer «Kornplätzli» an der Spitze	6/15	47

Jugend Grischuna

Romanisch kochen lernen	2/15	44
Medienunterricht in allen Schulen	2/15	44
Apolitische Bündner Jugendliche	4/15	53
«Tenero des Winters» auf der Lenzerheide	4/15	53
Wer ist der Wohltäter? (Ueli-Schlageter-Stiftung)	5/15	46
Lange und abenteuerliche Schulwege	5/15	46
Maturaarbeit als literarische Trouvaille	6/15	53

TERRA GRISCHUNA

Somedia Production AG

«Terra Grischuna»

Sommeraustrasse 32

Postfach 491, CH-7007 Chur

Telefon +41 81 255 54 54

Telefax +41 81 255 51 51

magazinverlag@terra-grischuna.ch

www.terrgrischuna.ch